Rivest, l'hon. Jean-Claude—Suite Loi électorale du Canada—C-114—Suite Mises en candidature, 3118 Période électorale, 3117 Publicité, 3119 Recensement et révision, processus, 3117 Sondages, 3117 Vote, droit, 3116, 3117 Bulletins spéciaux, 3117 Détenus, 3117 Vote par courrier, 3117 Nomination et souhaits de bienvenue, 2901-02 Rizzuto, l'hon. Pietro Lefebvre, feu l'hon. Thomas, hommages, 2275 Régie interne, budgets et administration, com. permanent 51e rap., Politique sur les dépenses de voyage, étude, 3713 Roberge, l'hon. Fernand (présentation le 31 mai 1993) Nomination et souhaits de bienvenue, 3302 Robertson, l'hon. Brenda M. Affaires étrangères, mot. portant autorisation au com. d'étudier l'affaire Lamont-Spencer, débat, 3347-58 Budget, exposé du min. des Finances, interpellation, débat, 1057-60 Convention relative aux droits de l'enfant, 1058 Autochtones, 1058-59 Pauvres, 1058, 1059 Prestations, 1048, 1059 Inflation, taux, 1060 Constitution, modification portant sur l'égalité des droits des communautés linguistiques du N.-B., mot., débat, 2547-48 Harmonisation des deux communautés, 2548 Loi 88, allusions, 2547, 2548 Efficacité énergétique—C-41, 1737-38 Infractions et sanctions, 1738 Normes, établissement, 1738 Pouvoirs du ministre, 1738 Hatfield, feu l'hon. Richard, C.P., hommages, 10-11 Impôt sur le revenu, Allocations spéciales pour enfants et Allocations familiales—C-80, 2225-26, 2227 Personnes handicapées—C-78, 1697, 1698 Aéroports, installation de rampes, 1697 Privilèges, Règlement et procédure État des travaux du com., r., 2134-35 Règlement du Sénat, modification au paragraphe 98(3), mot., débat, Règlement du Sénat, q. de privilège, r., 101, 102, 103, 104, 105 Règlement et procédure Projet de nouveau Règlement Conséquences pour l'opposition, r., 123, 124 Constitutionnalité, r., 120, 121 Qualités des personnes présentes à une réunion du com., r., 109 Rédaction du nouveau Règlement Processus de consultation, r., 109, 110, 111, 112, 113, 114-15, 116, 118 Qualité de la version française, r., 122 Séance du com. Avis de convocations, r., 124, 125 Présence des médias, r., 113, 119 Règlement et procédure, com. permanent 1er rap., Recommandations au sujet du Règlement du Sénat, présentation, 106-07, texte en appendice, 133-68, étude, 201-03 Q. de privilège, r., 201 2e, Relevé des dépenses de la session précédente, dépôt, 107 Teed, feue l'hon. Nancy Clark, hommages, 2692-93 Travaux du Sénat, 503

Tremblay, l'hon. Arthur, retraite du Sénat, hommages, 1752-53

Robichaud, I'hon. Louis Joseph, C.P. Aéroports, cessions-C-15, 760-61 Langue de travail et langue de service, 760 Régions non désignées, 761 Langues officielles, application de la Loi, 760 Privatisation, 760 Affaires étrangères, com. permanent Affaire Lamont-Spencer, autorisation de faire étude, avis de mot, 3273, débat, 3342-44 Affaires extérieures, demande d'intercession dans l'affaire Lamont-Spencer, déc., 3242 Conseil privé, Bureau Augmentation des dépenses, position du gouv., q., 780, 781 Constitution Référendum Campagne pour le «oui», effet des déclarations du premier ministre, q., 2176 Diffusion des résultats, son effet sur le vote de l'Ouest, q., 2176 Constitution, modification portant sur l'égalité des droits des communautés linguistiques du N.-B., mot., débat, 2539-40 Égalité linguistique et culturelle, 2539 Constitution, question référendaire, message des Communes, mot. portant approbation du message, 2048 Hatfield, feu l'hon. Richard, C.P., hommages, 8-9 Leblanc, l'hon. Fernand-E., retraite du Sénat, hommages, 1907 Recours au Règlement, 3374 Rémunération du secteur public—C-29, étude en com. plénier, 397 Roblin, l'hon. Duff, C.P., retraite du Sénat, hommages, 1727 Robinson, M. Russ, sous-ministre adjoint des Relations fédéralesprovinciales, Direction de la politique sociale Arrangements fiscaux entre le gouv. fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé-C-60, présence en comité plénier, 1387-97 Roblin, l'hon. Duff, C.P. (retraite, le 17 juin 1992) Affaires sociales, sciences et technologie, com. permanent 3e rap., Réponse du gouv. aux recommandations faites dans le rap. intitulé «Presque trop tard», étude, 948 Agriculture, crise des offices de commercialisation agricoles, interpellation, débat, 1036-37 Communauté agricole, 1036 GATT, retrait, 1036, 1037 Anciens combattants, projet de «croix canadienne», la plus haute distinction du pays, interpellation, débat, 692 Assemblée de l'Atlantique Nord, réunion annuelle, Madrid, avis d'interpellation, 611, débat, 668-70 Europe de l'Est, problèmes économiques, 669 GATT, succès, 670 Pologne, élections, 669 Ukraine, déclaration d'indépendance, 668 URSS, situation, 668 Assemblée de l'Atlantique Nord, réunions de la Commission économique et la Conférence interparlementaire sur la sécurité en Europe, avis d'interpellation, 938, débat, 1038-40 CSCE, fonctions, 1039 Prévisions de l'OCDE, 1038 Progrès et perspectives, 1038-39 Sécurité collective, 1040 Budget, exposé du min. des Finances, interpellation, débat, 1027-30 Dépenses du gouv., 1028 Dollar canadien, valeur, 1029 Industrie automobile, 1027 Inflation, 1028 Intérêt, taux, 1028 Prévisions, 1027-28

Priorités, système, 1029